

## DCNM-FSL Sélecteur de langue encastrable DICENTIS



DICENTIS incorpore plusieurs technologies normalisées qui ont été associées pour créer une plate-forme ouverte. Cette association permet de créer des solutions de système complètes en intégrant simplement des produits compatibles. Le système DICENTIS bénéficie ainsi d'une grande capacité d'évolution. Le système peut évoluer en fonction des besoins croissants des installations de réunion et de conférence. Le système de conférence DICENTIS est bâti sur l'architecture de réseau média OMNEO sur l'IP, qui a été développée par Bosch. Avec le dispositif de sélection de langue encastré DICENTIS, les délégués peuvent facilement écouter l'orateur dans la langue de leur choix. La sélection de langue est une opération simple et elle s'active automatiquement lorsque des casques sont connectés au poste. Le délégué peut ensuite faire défiler la liste des langues disponibles en appuyant sur les boutons tactiles allumés.

Les langues disponibles sont affichées en caractères natifs pour améliorer la lisibilité. Pour faciliter la sélection de la langue, si une langue préférée au participant est définie dans le système, le dispositif de sélection de la langue utilise automatiquement la langue définie.

Le volume peut également être réglé à l'aide des boutons tactiles allumés.



### Remarque

**La photo du produit indique le dispositif DCNM-FSL à l'aide des embouts fixés. Les embouts doivent être commandés séparément.**

- ▶ Indication de la langue en caractères natifs
- ▶ Utilisation intuitive
- ▶ Jusqu'à 100 langues prises en charge
- ▶ Connexion à l'infrastructure informatique existante à l'aide de câbles de réseau et PoE standard

### Fonctions

#### Généralités

- Configurable via l'application logicielle de configuration du PC.
- Écran de 1,44 pouces pour l'affichage des éléments suivants :
  - Sélection de la langue en caractères natifs.
  - Sélection de la langue sous la forme abrégée ISO.
  - Numéros de langue.
- Configuration en étoile, où chaque poste est connecté à un commutateur compatible Ethernet « Power over Ethernet » avec des câbles de catégorie 5 (ou supérieure) standards.
- L'écran est désactivé lorsque le casque n'est pas connecté.
- L'écran s'éteint automatiquement après la non utilisation d'un bouton pendant environ 8 secondes, afin de réduire les distractions de la réunion.

#### Sécurité

Des normes de cryptage reconnues au niveau international garantissent la confidentialité des informations contenues sur le système.

#### Casque

Le poste est doté d'une connexion de casque et d'un réglage du volume, afin que les interprétations ou l'orateur puisse être entendu clairement, même dans les situations où le bruit de fond est important.

**Commandes et voyants**

Sur la face supérieure :

- Écran de 1,44 pouces avec 4 boutons tactiles.
- Signification des voyants LED sur le poste :
  - Commande de volume du casque, sur le côté gauche
  - Sélection de la langue, sur le côté droit

**Interconnexions**

- Une prise pour casque stéréo de 3,5 mm.
- 1 connexion compatible RJ45 pour l'alimentation et la communication du système via PoE.
- 1 connecteur pour la connexion d'un casque externe.

**Certifications et homologations**

Zone	Conformité aux réglementations/labels de qualité	
Global	DOC	ISO 22259:2019
Europe	CE	DECL_EC_DCNM-FSL
États-Unis	FCC	

**Composants**

Quantité	Composant
1	DCNM-FSL Dispositif de sélection de langue encastré

**Caractéristiques techniques****Caractéristiques électriques**

Alimentation	PoE (44-57 Vcc)
Consommation	2,6 W
Réponse en fréquence	100 Hz à 20 kHz (-3 dB au niveau nominal)
Taux de distorsion d'harmoniques au niveau nominal	< 0,1 %
Plage dynamique	> 90 dB
Rapport signal-bruit	> 90 dB

**Sorties audio**

Sortie nominale du casque	0 dBV
Sortie maximale du casque	3 dBV
Impédance de charge du casque	> 32 ohms < 1 kohm
Puissance de sortie casque	65 mW

**Généralités**

Taille de l'écran	36,58 mm (1,44 po)
Type d'écran	LCD

**Mécanique**

Type de montage	Monté-encastré
Dimensions (H x L x P) (mm)	56 mm x 100 mm x 80 mm
Dimensions (H x L x P) (in)	2.20 in. x 3.94 in. x 3.15 in.
Code couleur	RAL 9017 Noir trafic
Poids (g)	95 g
Poids (lb)	0.21 lb

**Caractéristiques environnementales**

Température de fonctionnement	5 à +45 °C
Température de stockage et de transport	-30 à +70 °C
Humidité relative	< 90 %, > 5 %

**Informations de commande****DCNM-FSL Sélecteur de langue encastrable**

Dispositif de sélection de langue encastré pour le système de conférence DICENTIS

Numéro de commande **DCNM-FSL | F.01U.364.203**

**Accessoires****DCNM-FEC Embout encastrable**

Embout de finition encastrable DICENTIS (jeu de 50 pièces)

Numéro de commande **DCNM-FEC | F.01U.365.155**

**DCNM-FET Outils d'extraction d'encastrement**

Outils d'extraction d'encastrement DICENTIS

Numéro de commande **DCNM-FET | F.01U.376.649**

**DCN-FCOUP Couplage encastrable**

Couplage encastrable DCN Next Generation pour modules encastrables (jeu de 50 pièces).

Numéro de commande **DCN-FCOUP | F.01U.510.216**

**DCN-FPT Outil d'encastrement**

Outils de positionnement de l'encastrement DCN Next Generation pour couplages encastrables (2 jeux).

Numéro de commande **DCN-FPT | F.01U.008.856**

**LBB3443/00 Casque léger**

Écouteurs légers avec restitution sonore de grande qualité, coussinets remplaçables et câble normal.

Numéro de commande **LBB3443/00 | F.01U.508.901**

**LBB3443/10 Casque léger, câble tressé**

Écouteurs légers avec restitution sonore de grande qualité, coussinets remplaçables et câble renforcé.

Numéro de commande **LBB3443/10 | F.01U.009.041**

---

**HDP-LWN Casques légers avec tour de cou**

Casque léger avec tour de cou, restitution sonore de grande qualité et coussinets remplaçables.

Numéro de commande **HDP-LWN | F.01U.132.714**

---

**HDP-ILN Tour de cou à boucle d'induction**

Tour de cou à boucle d'induction, léger.

Numéro de commande **HDP-ILN | F.01U.012.808**

---

**Représenté par :****Europe, Middle East, Africa:**

Bosch Security Systems B.V.  
P.O. Box 80002  
5600 JB Eindhoven, The Netherlands  
Phone: + 31 40 2577 284  
[www.boschsecurity.com/xc/en/contact/](http://www.boschsecurity.com/xc/en/contact/)  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)

**Germany:**

Bosch Sicherheitssysteme GmbH  
Robert-Bosch-Ring 5  
85630 Grasbrunn  
Tel.: +49 (0)89 6290 0  
Fax: +49 (0)89 6290 1020  
[de.securitysystems@bosch.com](mailto:de.securitysystems@bosch.com)  
[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)